



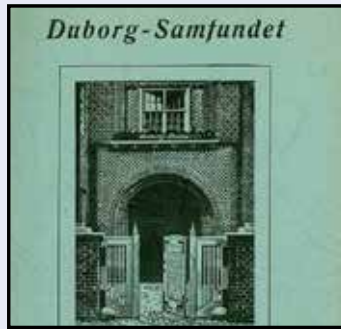
KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Analyse

Forvaltningscheferne har på Samrådets møde sidst fremlagt en omfattende analyse af strukturen i mindretallet. Nu er det op til de enkelte organisationer at tage stilling til det videre forløb.



Duborg

Alt er aflyst, men det er Duborg-Samfundets håb, at der til efteråret og i forbindelse med skolens 100-års jubilæum kan arrangeres en fest for gamle elever og lærere.



Ny

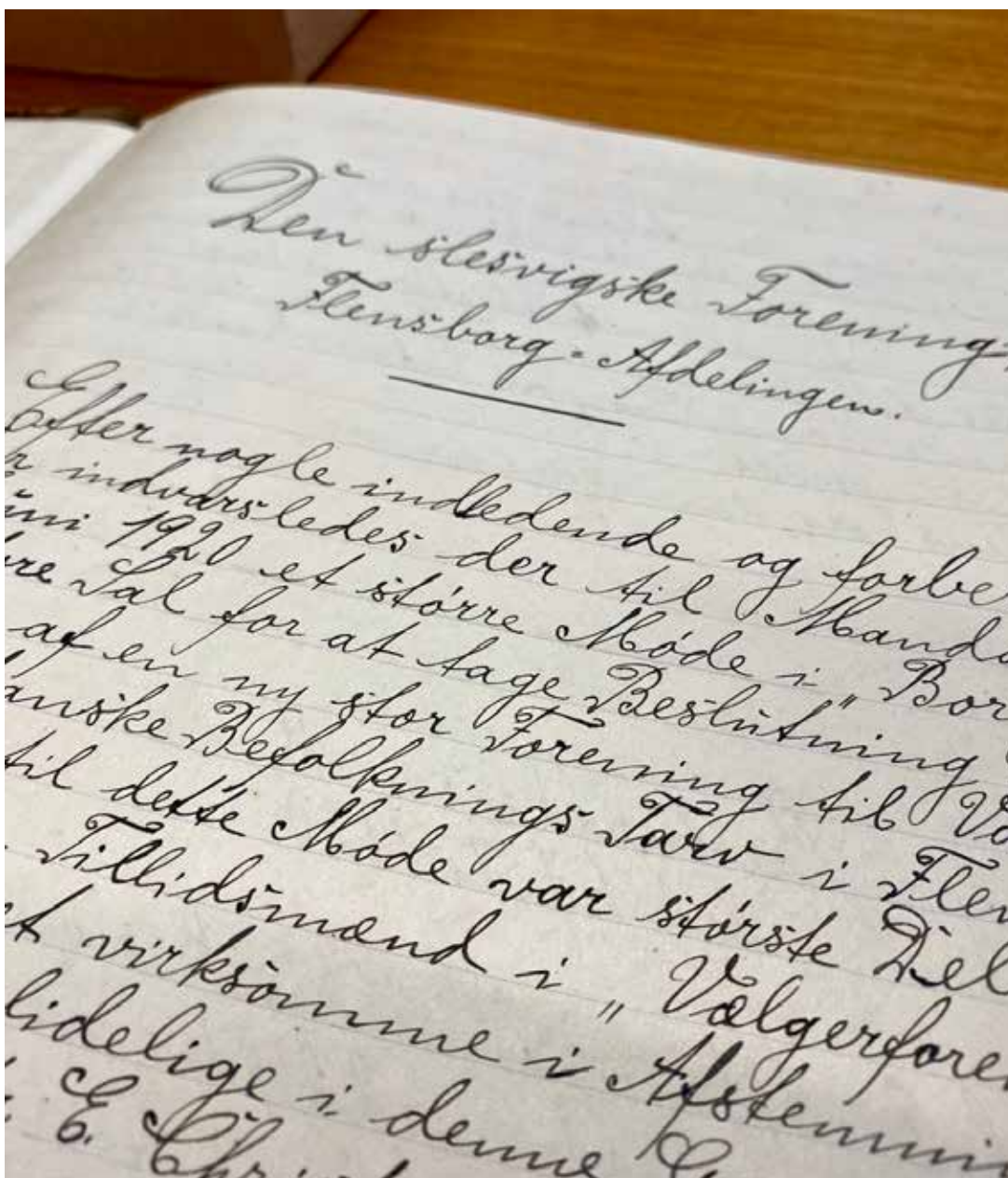
På SSFs amtssekretariat i Egernførde har amtskonsulent Dorthe W. Salchow fået en ny medarbejder: Kontorassistent Shiva K. Leicht er just tiltrådt.

Læs mere på KONTAKT side 2

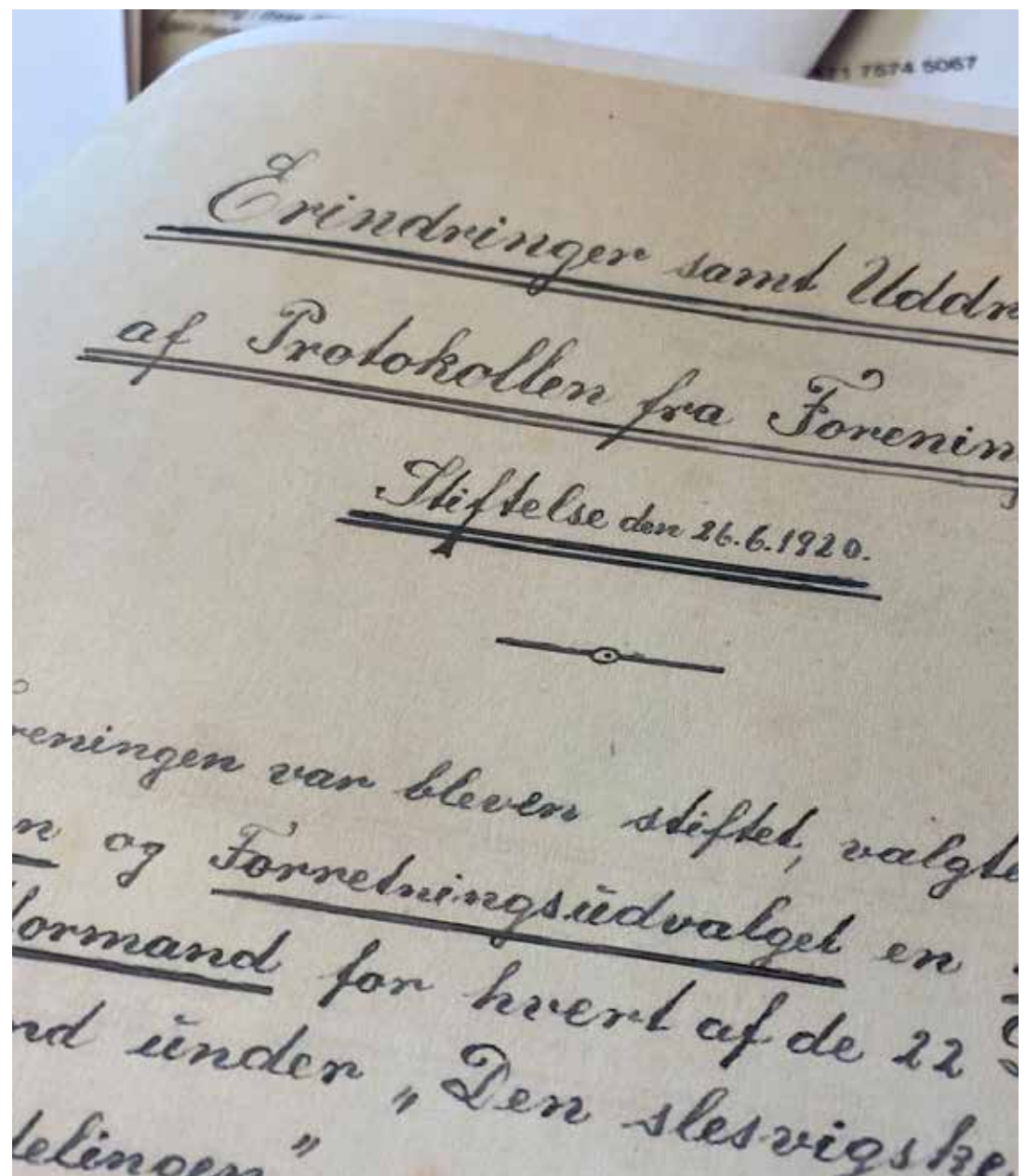
Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 5

SYDSLESVIGSK FORENING



Af stiftelsesprotokollen fremgår det, at Den slesvigske Forening blev grundlagt den 28. juni 1920.



Protokollen fra stiftelsen af Harreslev-distriktet viser tydeligt, at hovedforeningen, Den slesvigske Forening, blev grundlagt den 26. juni 1920.

Måske yngre end troet

Sydslesvigsk Forening er muligvis yngre end hidtil troet. Stiftelsesprotokollen fra 1920 tyder nemlig på, at Den slesvigske Forening, der senere blev til Sydslesvigsk Forening, blev stiftet den 28. juni 1920 - ikke den 26. juni 1920, som man hidtil er gået ud fra. Det vil sige, at SSF muligvis er to dage yngre end troet. Historikerne Merete Bo Thomsen og Mogens Rostgaard Nissen fra Centralbibliotekets forskningsafdeling er i forbindelse med udgivelsen af en jubilæumsbog om SSF gennemgået protokoller og referater fra 100 års foreningsarbejde. Derved faldt de over datoen i stiftelsesprotokollen fra 1920.

I den skriver Ernst Christiansen, SSFs første formand, at der efter nogle indledende og forberedende møder holdes et større møde mandag den 28. juni 1920 for at tage beslutningen om at oprette en ny stor forening, Den slesvigske Forening. Men i andre protokoller og i bogen "Slesvig delt", som L.P. Christensen udgiver i 1922, skriver Ernst Christiansen intet om mødet den 28. juni. Derimod nævnes blandt andet et møde lørdag den 26. juni. Samtidig forligger der en protokol fra stiftelsen af Harreslev-distriktet. I denne er det klart noteret, at hovedforeningen blev stiftet 26. juni 1920.

juni 1920.

USIKKERHED

Mogens Rostgaard Nissen fortæller, at der er en del usikkerhed forbundet med hovedforeningens stiftelsesprotokol. Den er nemlig først skrevet den 19. oktober 1920. Det vil sige flere måneder efter den egentlige stiftelse.

- Det kan også være, at tillidsmændene holdt et møde om lørdagen, hvor de besluttede selve stiftelsen. Og så holdt man et møde om mandagen for at få det formelle på plads. Det ved vi ikke med sikkerhed, forklarer Mogens Rostgaard Nissen.

Både protokollen fra stiftelsen af hovedforeningen og protokollen fra stiftelsen af Harreslev-distrikt vurderes som troværdige kilder.

- Vi har desværre ingen andre kilder fra dengang. Flensborg Avis har ikke skrevet om stiftelsen, hvilket er overraskende, fordi mange af tillidsmændene var tilknyttet avisen, siger Mogens Rostgaard Nissen.

TROSSPØRGSMAÅL

Siden der er troværdige kilder til begge datoer, bliver spørgsmålet om, hvornår SSF blev stiftet, lidt af et trosspørgsmål.

- Historie og kilder skal man altid se nuanceret på. Og nu har man i snart 100 år fejret fødselsdagen den 26. juni. Der er ingen grund til at lave om på det, siger Mogens Rostgaard Nissen. Det har SSF heller ikke tænkt sig at gøre. Jubilæet markeres den 26. juni - dog i mindre omfang på grund af Corona-reglerne.

- Det er en sjov historie, og det er interessant, hvad historikerne har fundet frem til. Men der er en del usikkerhed forbundet med den, så vi holder fast i den 26. juni, som altid har været vores fødselsdag, siger SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen.

SSW & SSF



Flemming Meyer, SSW. (Foto: FIA)



Gitte Hougaard-Werner, SSF. (Foto: Tim Riediger)

Hilser delvis grænseåbning velkommen

Det danske mindretal ønsker fortsat en hurtig regional løsning.

I forbindelse med den danske regerings planer om at åbne grænsen til Tyskland fra den 15. juni udtaler formanden for SSW, Flemming Meyer: "Det er et skridt i den rigtige retning fra den danske regering, som giver menneskene i grænselandet et håb. Vi vælger at tolke statsministerens ord positivt og håber, at de mange grænselandsboere snart kan genoptage deres dagligdag, hvor en tur hen over grænsen for at besøge familie, venner og måske handle helt naturligt hører med. Sammen med vores venner fra

det tyske mindretal har vi hele tiden påpeget, at en grænseåbning sundhedsfagligt er forsvarlig, idet smittrykket i region Sønderjylland-Schleswig er markant under gennemsnittet i Danmark og Tyskland. Nu håber vi at snart at få detaljerne at vide."

Formanden for SSF, Gitte Hougaard-Werner, udtaler: "Vi takker den danske regering for, at den har lyttet til det dansk-tyske grænseland og taget vores bekymringer alvorligt. Særligt for mindretallene i grænselandet er fortsat en gradvis åbning af grænsen meget vigtig, da mange af vores medlemmer har tætte menneskelige og kulturelle bånd hen over grænsen."

ram

SSW & SSF

Tidligere elev søges



Jeg søger en person, som jeg gik på Agerskov Ungdomsskole med i 1969/70, og som kom fra Ælsby/Schwienholm, hvor hun boede. Hendes navn er Brigitte Renate Rumpa og hendes mors/ værges navn var Pauline Erichsen. Brigitte er født 2.5.1954. Vi har 50 års jubilæum i år, og jeg mangler kun at finde hende. Jeg har efterlyst hende på Facebook uden resultat. Jeg håber, nogen kan hjælpe mig videre i min efterforskning. Med venlig hilsen Lis Johansen, Kirkevej 36, DK-8732 Hovedgård, frumedusa@fiberpost.dk

MINDRETALLETS STRUKTUR



Samrådet har nedsat en arbejdsgruppe, der udarbejder en model. (Foto: SSF)

Analyse offentliggøres

Forvaltningscheferne fra de sydslesvigske organisationer har netop fremlagt en omfattende analyse af strukturen i mindretallet. Den er offentligt tilgængelig, og nu er det op til de enkelte organisationer at tage stilling til det videre forløb.

ANALYSE

Efter strukturdebatten igen blussede op i 2019 henholdsvis 2018 besluttede Det Sydslesvigske Samråd, at forvaltningscheferne skulle foretage en omfattende analyse af strukturen i Sydslesvig. Der blev udarbejdet et kommissorium med målsætningen at afdække effektiviserings- og organisationsmulighederne. Analysearbejdet har forvaltningscheferne nu afsluttet, og der er fremlagt en omfattende rapport, der lægges ud på organisationernes hjemmesider. Forvaltningschefernes rapport omfatter en analyse af mindretallets udfordringer samt den nuværende struktur. Desuden har forvaltningscheferne set på fire scenarier, der kunne danne grundlag for en ny struktur i mindre-

tallet. Rapporten blev fremlagt Det Sydslesvigske Samråd på den lukkede del af mødet den 25. maj. Derved understregede forvaltningscheferne, at der i rapporten ikke er foretaget prioriteringer eller stillingtagen. Rapporten fremlægger mulighederne, men det er op til hver enkelt organisation at bedømme, om og i hvilket omfang strukturforandringer skal foretages.

SAGLIGT OG GODT SAMARBEJDE

Forvaltningscheferne understregede ved mødet i Samrådet, at samarbejdet i forbindelse med analysen har været konstruktivt og sagligt. Det fremgår også af rapporten, fremhævede flere af organisationernes formænd.

VIDERE FORLØB

Lars Kofoed-Jensen, Skoleforeningens direktør, fremlagde rapporten på vegne af forvaltningscheferne. Han understregede, at rapporten ikke skal

læses som en facitliste. Den viser mulighederne, men på nuværende tidspunkt er intet fastlagt. Samtidig appellerede han til, at rapporten læses med åbent sind.

- Lige nu handler det om, at hver organisation tager emnet op. At vi for eksempel overvejer, om der skal yderligere undersøgelser til, om vi mangler svar på noget, og hvad der er vigtigt for Sydslesvig, at strukturen skal kunne – og hvordan det imødekommes, lød det fra Lars Kofoed-Jensen.

ARBEJDSGRUPPE

Det Sydslesvigske Samråd nedsatte den 25. maj en arbejdsgruppe bestående af formænd og forvaltningschefer. De skal nu udarbejde en model til, hvordan organisationerne hver for sig kan arbejde videre med rapporten. Næste møde i Det Sydslesvigske Samråd er den 31. august. SSF tager rapporten op i hovedstyrelsen for at drøfte det videre forløb.

ram

KONFIRMAND-INDSKRIVNING

Starter op nu

EGERNFØRDE HOLTENÅ

Konfirmandindskrivning til konfirmation i 2021 i den danske kirke i Egernførde foregår søndag den 21. juni kl. 10 med en gudstjeneste og en kort orientering om konfirmationsforberedelsen og konfirmationen ved pastor Ulrich Vogel. Dåbsattest eller Familienstambuch medbringes. Er man ikke døbt, medbringes fødselsattesten eller Familienstambuch, og der aftales et tidspunkt for dåben. Er man endnu ikke medlem af den danske menighed, er der mulighed for at tilmelde sig menigheden samme dag. Medlemskab af minimum en forælder er forudsætning for at blive konfirmeret.

I disse Coronatider er der også mulighed for tilmelding på 04351-86644, 0160-9676 6680 eller vogel@kirken.de

FLENSBORG Ansgar

Der er konfirmandindskrivning i Ansgar kirke torsdag den 18. juni mellem 16 og 18 i menighedshuset. Konfirmationen er Kristi himmelfartsdag den 13. maj 2021, oplyser pastor Merethe N. Jørgensen.

FLENSBORG Sct. Hans

Der er konfirmandindskrivning i menighedslokalet i Sct. Hans Kirke torsdag den 18. juni mellem kl. 17 og 20, oplyser pastor Ea Dal. Man medbringer stambog eller attester. Mindst én af forældrene skal være medlem af en dansk menighed.

FLENSBORG Sct. Jørgen-Mørvig

Pastor Finn Egeris Petersen indbyder til konfirmandindskrivning søndag den 16. august kl. 10. Indskrivningen begynder med en gudstjeneste. Derefter er der kaffebrød med indskrivning. Medbring venligst "Stambuch" eller fødsels- og dåbsattest. Prisen for undervisningsmaterialer er 15€. Undervisningen ligger hver tirsdag kl. 15.00-16.30 i Sct. Jørgens kirkes menighedslokale. Første gang bliver den 1. september. Er der spørgsmål, er I meget velkomne til at ringe på tlf. 25299.

FLENSBORG Sporskiye

I Sporskiye har menigheden indskrivning torsdag den 25. juni i

tidsrummet 18-20 i Det Danske Hus i Sporskiye, Gl. Husumvej/ Alter Husumerweg 220. På grund af Covid-19 skal der bruges mundmaske og holdes afstand, påpeger pastor Thomas Hougen. Husk at medbringe fødsels- og dåbsattest og/ eller stambog. Mindst én af forældrene skal være medlem af kirken.

KAPPEL ARNÆS GELTING-GULDE

Der er konfirmandindskrivning for konfirmander fra Kappel, Gelting-Gulde og Arnæs i forbindelse med gudstjenesten i Kappel søndag den 23. august kl. 14, meddeler Kirsten Schmidt, konst. præst i Kappel, Gelting-Gulde og Arnæs.

MIDT- OG SYDANGEL

Konfirmandindskrivning i Midt- og Sydangel 2020/21 for elever i 7. og 8. klasse ved henvendelse til Preben K. Mogensen, tlf. 0461-5052 8545 eller pkm@kirken.de og efter gudstjenesten i den danske kirke i Sønder Brarup den 16. august kl. 10.

RENDSBORG

I Rendsborg danske kirke vil der være konfirmandindskrivning mandag den 22. juni. Mellem kl. 16 og 18 låser pastor Cecilie Brask dørene op og

er klar til at tage imod konfirmander og forældre og svare på spørgsmål. Når konfirmanderne er tilmeldt og undervisningen er godt i gang, holdes konfirmandindføring søndag den 13. september kl. 11.30, hvor konfirmander og menighed bliver præsenteret for hinanden.

SLESVIG & OMEGN

Slesvig og Omegns Danske Menighed skriver konfirmander ind med henblik på konfirmation i 2021 søndag den 7. juni 2020 i Ansgar Kirke, Bismarcksgade 18a i Slesvig. Deltagelse i indskrivningen anmeldes på forhånd til pastor Niels Henrik Olesen pr. mail olesen@kirken.de eller tlf. 0151 5019 8288. Familieerne indkaldes herefter pr. mail til samtale og indskrivning på forskudte tidspunkter i den rækkefølge, som tilmeldingerne er modtaget.

TARP VANDERUP JARUPLUND

Konfirmandindskrivning i Tarp danske kirke finder sted tirsdag den 18. august kl. 19. Menigheden og pastor Morten Mortensen indbyder konfirmander fra Jaruplund, Vanderup og Tarp og deres forældre til denne aften. Man bedes medbringe dåbsattest "Taufurkunde". Er konfirmanden ikke døbt, kan dåb aftales.

VALSBØL SKOVLUND MEDELBY

I Valsbøl Pastorat holdes konfirmandindskrivning søndag den 28. juni, der indledes med en andagt kl. 12 på Valsbølhus, hvorefter selve indskrivningen finder sted. Alle bedes tilmelde sig hos præsten, 04639-823 eller strelow@kirken.de

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Rasmus Meyer,
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122
Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.

LEDER



Kerrin Linde. (Foto: Kristeligt Dagblad)

Grotesk situation

Kristeligt Dagblads udenlandsredaktør Kerrin Linde, dansk sydslesviger, har signeret dagens leder i Kristeligt Dagblad 2. juni, for "trods alle fine skåltaler i dette jubilæumsår står grænselandet tilsyneladende ikke øverst på dagsordenen hos regeringen, som fortsat mangler at komme med officiel udmelding eller konkret svar om såkaldt normalisering, som Mette Frederiksen lovede i fredags", skriver hun på facebook.. Hermed et uddrag: »Så længe man gør forskel på turister med overnatningsreservationer og naboer fra en velfungerende grænseregion med sammenlignelige lave smittetryk, kan man ikke tale om, at "grænselandet er genforenet igen", sådan som den radikale partileder Morten Østergaard hævdede i et tweet i fredags. Og allerede om halvanden uge kan der opstå den groteske situation, at danskere frit vil kunne rejse sydpå, hvis Tyskland som bebudet fra den

15. juni helt ophæver grænsekontrollen, mens sydslesvigere, som ikke har noget anerkendelsesværdigt formål i form af for eksempel familiebesej, fortsat ikke kan rejse nordpå. Det er særligt beklageligt i et genforeningsår, hvor interessen for grænselandet aldrig har været større. Ligesom Lars Mikkelsen med storladen stemmeføring påpeger det i DRs store genforeningsserie "Grænseland", så har Mette Frederiksen ved den officielle åbning af 100-året tilbage i januar understreget, at Genforeningen trækker tråde til "hvem vi er i dag" som nation. Ifølge statsministeren er det en nation, der tager ansvar for fremtiden sammen med vores naboer. Nu mangler hun blot at bevise, at hun som sin forgænger Niels Neergaard tør sætte handling bag sine ord og løfter til "dem, der blev tilbage".

JESPER PETERSEN MF (S)

Normalisering omkring grænsen er på vej

Socialdemokratiets politiske ordfører, sønderjyden Jesper Petersen har overfor TV Syd uddybet, hvordan en yderligere grænseåbning realiseres: - Der er en hverdag i grænselandet, vi gerne vil have tilbage. Alt det samliv og den kontakt, der plejer at være henover grænsen, vil kunne genoptages den 15. juni. Og der vil ikke kræves nogle særlige anerkendelsesværdige formål for indrejse for den gruppe, det kommer til at omfatte, siger Jesper Petersen.

efter 15. juni ikke længere "anerkendelsesværdige formål" for at komme ind i Danmark, siger Jesper Petersen. Han forventer, at alle med bopæl i et nærmere defineret geografisk område på den tyske side af grænsen fra den 15. juni frit vil kunne passere grænsen til Danmark akkurat som før coronalukningen. Fra samme dag vil alle danskere også igen frit kunne rejse frem og tilbage over grænsen. - Du vil kunne besøge venner og familie, deltage i det foreningsliv, du gerne vil og tage på restaurant eller ud og handle. Det indebærer altså, at der er et større frirum for den gruppe, det kommer til at omfatte, uddyber han.

SÆRLIG STATUS

Hvor stort det tyske geografiske område med særlig indrejsestatus til Danmark bliver, kommer til at afhænge af bl.a. en dansk sundhedsfaglig vurdering, siger den socialdemokratiske politiske ordfører.

- Når "normaliseringen i grænselandet" i løbet af de næste uger har fundet sin endelige form, betyder det eksempelvis, at Tønders forretninger igen kan få besøg af tyske kunder fra nærområdet syd for grænsen. I det hele taget vil grænselandets beboere frit og på lige fod kunne besøge hinanden på tværs af grænsen, siger Jesper Petersen. Arbejdet med at udforme og udmønte "normaliseringen i grænselandet" går i gang straks efter pinse og vil være klar til den 15. juni.



Jesper Petersen MF (S) på TV Syd: Normalisering omkring grænsen er på vej. (Foto: Steen Brogaard)

- Vi skal nu i gang med en nærmere afklaring om, hvordan "normaliseringen i grænselandet" konkret strikkes sammen og administreres. Men hensigten er klar. For de tysk bosiddende, det ender med at omfatte, kræves

SSW & NORDISK INFO

Konference med fokus på FNs Verdensmål i kommunal planlægning

SSW-landsforbundet og Nordisk Info er i gang med at planlægge en konference, som skal belyse muligheder for en implementering af FNs verdensmål i kommunalpolitik. Formålet med arrangementet er at vise nye veje til en langsigtet og bæredygtig politik i regionens kommuner.

Hovedtemaer vil være uddannelsespolitik og kommunal nytænkning og udvikling.

I korte foredrag præsenterer eksperter og kommunalpolitikere fra både Danmark og Slesvig-Holsten deres projekter og erfaringer, hvorefter publikum inviteres til en diskussion i forskellige interessegrupper. Målgruppen for arrangementet er kommunalpolitikere, forvaltningen og uddannelsesinstitutioner i Sydslesvig.

Ideen til arrangement har allerede eksisteret inden corona-krisen og resulterede i, at Bodo Neumann fra SSW har søgt et samarbejde med Nordisk Info, der har bæredygtig samfundsudvikling som et fokusområde.

Den aktuelle usikkerhed omkring muligheder for at afholde arrangementer havde næsten sat en stopper for konferencen.

Bodo Neumann og Eva Ritter, leder af Nordisk Info, blev dog hurtigt enige om, at temaet ikke har mistet betydningen i corona-krisen. Tværtimod skulle den aktuelle situation



være med til at sætte en nytænkning i gang. Konferencen er planlagt til at skulle finde sted på Flensborghus den 14.

november. Der vil være simultantolkning til tysk for de danske foredrag. Eva Ritter

DUBORG-SAMFUNDET



Duborg-Skolen i Flensborg, medlemmernes fælles fortid. (Foto: Skoleforeningen)

Mødes senere – og efterlyser årsskrift-bidrag

I denne sære tid rammes Duborg-Samfundet lige så hårdt som andre, der har planlagt sammenkomster. Genforeningsarrangementer er aflyst eller udsat. Årsmøderne, der skulle være begyndt den 19. juni, er aflyst. Duborg-Skolens dimission, der skulle have fundet sted samme dag, er ligeledes aflyst. Vi kan vist alle have lidt ondt af årets studenter, der i tiden op til og efter dimissionen skulle have fejret afslutningen på et langt skoleliv sammen med de øvrige i årgangen. Det ville højst sandsynligt have været deres sidste møde.

GAMLE ELEVER

Og den traditionelle sammenkomst for gamle elever går slet ikke, for Danmarks grænser er endnu lukkede, og kravet om det maksimale antal deltagere kunne vi heller ikke opfylde. Det er alt sammen trist og ærgerligt. Men hverken skolen eller vi fra Duborg-Samfundet har indflydelse på tingene. Til gengæld er det Duborg-Samfundets håb, at vi til efteråret i forbin-

delse med festligholdelsen af skolens 100-års dag kan være med og arrangere en festlig sammenkomst for gamle elever og lærere, sådan som vi har gjort det ved tidligere runde fødselsdage for den gamle skole.

ÅRSSKRIFT

Den sære tid skal ikke slå os ud. Vi arbejder allerede nu på at få samlet stof til det kommende årsskrift, så det kan nå ud til modtagerne kort før jul. Til årsskriftet efterlyses artikler med temaet "blive i Sydslesvig eller rejse væk". Med stor interesse har jeg set, hvor mange tidligere elever fra mange forskellige årgange på facebooksideen Sydslesvigere Worldwide har beskrevet deres videre vej i tilværelsen efter Duborg-Skolen.

Nogle har bevidst valgt at rejse ud i verden, andre har lige så bevidst valgt at blive og fået sig en uddannelse, der var brug for i vores landsdel, og atter andre er rejst ud uden tanke om at komme tilbage, men er nu atter i Sydslesvig. Der er mange grunde til disse valg: familiære, jobmæssige, økonomiske, men måske også nogle

mere følelsesmæssige overvejelser om at blive i hjemstavn.

BIDRAG ØNSKES

Vi i redaktionen ville blive særdeles glade for bidrag med dette emne til vores årsskrift. Alle har en historie, og ingen historie er rigtigere end en anden. Undertiden er det sådan, at livet er det, der sker, mens man overvejer, hvad man skal bruge sit liv til. Send dit bidrag til Duborg-Samfundets mailadresse postmaster@duborg-samfundet.dk. Da vi redigerer årsskriftet i slutningen af oktober, skulle vi gerne have dit bidrag inden efterårsferien er slut. Du kan også nå os per gammeldags post: Erik Jensen, Mariallee 55, D 24937 Flensborg. Sammenkomsten til efteråret vil vi annoncere på hjemmesiden og ved en annonce i Flensborg Avis. Vi ser frem til en mere normal tilværelse på den anden side af coronakrisen.

Erik Jensen, formand, Duborg-Samfundet

GRENZ PAVILLON PROJEKT



Pavillon-Workshop

Grænsehus-Pavillon-Mødested
 Ved denne workshop på Museum Oldemorstofts græsplæne kan alle interesserede fra grænselandet (DK/D) bringe sine ideer til en lille, mobil bygning i spil. Efter en faglig indføring fremstilles mindre modeller og til sidst en prototype i 1:1. Skitser, idéer og tilmeldinger indtil begyndelsen af juli.

Grenzhaus-Pavillon-Infopoint
 In diesem Workshop auf dem Aussengelände des Museum Oldemorstoft, können alle Interessierte von beiden Seiten der Grenze (DK/D), ihre Ideen für ein mobiles Klein Gebäude einbringen. Es werden nach einer fachlichen Einleitung Kleinmodelle entwickelt und ein Prototyp 1:1 aufgebaut. Skizzen und Anmeldungen werden bis Anfang Juli entgegengenommen.

5.-10.7.2020
 Kl. 10-18 Uhr
 Deltagelse er gratis - Kostenfrei

Museum Oldemorstoft
 Bovvej 2 – DK 6330 Padborg

Information og tilmelding: (0045) 7376 6437
 Skitser, idéer og forslag til: museumoldemorstoft@aabenaar.dk
 www.facebook.com/oldemorstoft

Informationen und Anmeldung: 0049 177 6029164
 Ideen und Skizzen an: wborm@t-online.de
 www.instagram.com/pavillon_workshop

Velen Dank an die Kulturförderung S/L

interreg
 Deutschland - Danemark

Ideen und Zeichnungen für Workshop gesucht

Aufgerufen sind jetzt bis Anfang Juli kreative Personen, Künstler, Freiberufler, Gestalter, Studenten, Kunsthandwerker, Insider, Touristiker, Zimmerer, Bildhauer, Historiker oder auch interessierte Bewohner auf beiden Seiten der Region (DK/D), sich mit einer Idee zum Thema Pavillon oder Grenzhäuschen zu bewerben und einzubringen. Eine Handskizze oder eine Beschreibung der eigenen Idee oder auch die Wünsche zu Farben und Form sind gerne erwünscht. Ziel ist ein kleines Holzgebäude, was Sitzmöglichkeiten bietet, aber auch Schutz, Aussicht und mehrere praktische Details enthält.

Im Juli 2020 werden einige Ideen der Teilnehmer in dem mehrtägigen Workshop nahe der Grenze vorgestellt und ein Prototyp sowie ein 1:1 Modell mit einfachen, nachhaltigen regionalen Werkstoffen entwickelt und aufgebaut. Jeder Teilnehmer wird berücksichtigt und kann sich mit Ideen und beim Aufbau einbringen. Der gemeinschaftlich ausgearbeitete Entwurf soll dann auch als fertiges Ergebnis an Ort und Stelle umgesetzt werden. Das Grenzhäuschen soll nutzbar sein, gestalterische Inhalte aufnehmen und multifunktional sein. Einsendungen an wborm@t-online.de und museumoldemorstoft@aabenaar.dk. Die Teilnahme und der Workshop sind kostenfrei. Gefördert ist das Projekt durch Interreg Deutschland-Danmark und Kurskultur 2.0 Mittel.

VÆR MED

Vær med til et kreativt pavillon-projekt! Idéer og tegninger efterlyses til

genforeningsworkshop. Er du kunstner, skulptør, student, kunsthåndværker, turismemedarbejder, tømrer eller snedker, historiker eller simpelthen interesseret beboer fra grænseegnen, og vil du være med til at skabe en pavillon over temaet »Grænsehytte«? Kan du lave en håndskitse eller beskrivelse af din idé, eller har du forslag til farver eller form? Målet er, at vi sammen skaber en lille træbygning, der giver mulighed for at sidde i fordybelse, læ, giver udsigt eller som rummer andre kreative og praktiske detaljer. I juli 2020 samler vi op på idéerne og inviterer til en fire-dages workshop nær grænsen, hvor vi omsætter den færdige idé til virkelighed. Vi fremstiller både en model og en bygning i 1:1. Vi vil gerne anvende regionale, bæredygtige materialer og sikre, at hver enkelt deltager inddrages og bringer sine idéer og tanker med ind i byggeprocessen. Det udkast, vi skaber i fællesskab, skal herefter omsættes på stedet. Vi skal skabe et nyttigt Grænsehus, som samler idéer og detaljer fra hele processen. Send dine tanker og idéer til wborm@t-online.de eller ring for mere information: 0177 6029 164

WB

APPEL TIL REGERINGEN

Hvorfor holde bolden?

Med overskriften "Kære Mette Frederiksen: Hvorfor holder du på bolden? Sydslesvigerne vil gerne spille med dig." har Mirco Fischer, Næstved, tidl. Flensborg, skrevet en kronik i Jyllands Posten, offentliggjort tirsdag den 2. juni. Kronikken bør have interesse i Sydslesvig, da det er en privatperson, der via en landsdækkende avis henvender sig til regeringen og den danske befolkning. Læseren skal dog være klar over, at kronikken visse steder skal tages med forbehold, idet den er skrevet, inden statsminister Mette Frederiksen fredag den 29. maj åbnede lidt op med henblik på 15. juni.

HOLDE FAST?

I kronikken skriver Fischer: Vil regeringen egentlig holde fast i Sydslesvig? Vi hører intet fra den, og som sydslesviger må jeg erkende, at jeg ikke aner, hvor jeg har regeringen i forhold til det danske mindretal syd for grænsen. Og så i 100-året for genforeningen.

Coronakrisen har påvirket os alle – i Danmark og i Tyskland. Og udfordret os på en måde, som vi ikke kunne forestille os. Det, der var normalt før, er måske ikke normalt længere i fremtiden. Men selv om rammerne ændres, har jeg en forventning om, at venskaberne og kontakter på tværs af den dansk-tyske grænse fastholdes – både på det personlige plan, men også det officielle plan.

Når jeg – fra afstand fra min bopæl i Næstved og som medlem af Sydslesvigsk Vælgerforening og Sydslesvigsk Forening og som dansk sydslesviger bosat i Danmark – iagttager, hvad det danske mindretal i Sydslesvig gør, så arbejder det på at fastholde kontakten til danskere nord for grænsen og det officielle Danmark. Det danske mindretal arbejder dagligt med at fastholde kontakten til Danmark, både kulturelt og sprogligt, bl.a. via Sydslesvigsk Forening og Dansk Skoleforening, men også på andre måder – heriblandt private måder.

HOLDER SAMMEN

Sydslesvig holder sammen med danskere, der bor i Danmark, i med- og modgang. Danskere nord og syd for grænsen står sammen – også i disse tider. Men jeg er i tvivl om, om den danske regering står sammen med Sydslesvig for at bruge ovenstående citat i overført betydning. Sydslesvig står sammen ved at holde afstand – ligesom andre danskere gør. Fordi når statsministeren bruger ordet "vi", så tænker jeg, at det gælder alle danskere, dvs. også danskere i Sydslesvig. Igennem rigtig mange år har sydslesvigiske organisationer, Grænseforeningen, private folk i Danmark, Sydslesvigudvalget og andre gode mennesker gjort et ihærdigt arbejde for at udbrede kendskabet til Sydslesvig. I disse coronatider må jeg desværre sige, at det ikke var tilstrækkeligt – og i den udtalelse ligger der ingen kritik af nogen som helst.

HAR IKKE

Jeg må desværre blot konstatere på baggrund af svar på aktindsigts-anmodninger modtaget fra Statsministeriet, Udenrigsministeriet og Justitsministeriet:

MIKKELBERG



Mirco Fischer er cand. scient. pol, tidl. SSF-informationsmedarbejder i Folketinget, medlem af SSF og SSW, dansk sydslesviger fra Flensborg, bosat i Næstved. (Privatfoto)

- Statsminister Mette Frederiksen har ikke nævnt det danske mindretal eller Sydslesvig på ét tidspunkt i coronakrisen.

- Statsminister Mette Frederiksen har ikke verbalt vist forståelse for de udfordringer, som alle grænselandets borgere i det daglige har grundet grænsebegrænsninger i coronakrisen. Jeg tænker på grænselandets borgere både sydfra og nordfra.

- Statsministeren har ikke kontakten den slesvig-holstenske ministerpræsident Daniel Günther inden grænselukningen den 13. marts. Statsministeriet kontaktede Forbundsregeringen i Berlin forinden. Statsministeriet burde vide, at Tyskland er en føderal republik, og det burde kende til den specielle situation i det dansk-tyske grænseland med et dansk mindretal i den nordlige del af Tyskland, dvs. i Sydslesvig. Udenrigsministeren kontaktede Daniel Günther den 14. marts, dvs. efter pressemødet vedr. grænselukning den 13. marts 2020.

- Den danske regering har ikke orienteret de sydslesvigiske kommuner i Flensborg, Kreis Schleswig-Flensburg og Kreis Nordfriesland om grænselukning inden grænselukning.

- Statsministeren eller andre regeringsmedlemmer har ikke taget direkte kontakt til sydslesvigiske organisationer, herunder ej heller til Flensborg Avis.

GLEMT?

Jeg er opvokset i det danske mindretal i Sydslesvig i 1975-1994. Opvokset i en tid, hvor vi har hørt om tidligere statsminister Niels Neergaards varmen ord om, at »I skal ikke blive glemt«.

Personligt har jeg også hørt Poul Nyrup Rasmussens gode ord om »så længe I holder fast i os, holder vi fast i jer« på årsmødepladsen i Flensborg i 1999. Og efterfølgende har skiftende statsministre, dvs. Anders Fogh

Rasmussen, Helle Thorning-Schmidt og Lars Løkke Rasmussen på forskellig vis udtrykt deres sympati og opbakning til det danske arbejde i Sydslesvig. Jeg har personligt været meget glad for de ord, der blev sagt. Uanset Statsministerens partifarve. Opbakningen til Sydslesvig er for mig ikke kun ensbetydende med at sende penge i form af tilskud, men også i form af at vise forståelse, sympati, respekt og anerkendelse og ønsket om en dialog, herunder en fortrolig dialog.

Man må gerne være uenige blandt venner, men blandt venner skal man på et tidspunkt – og ikke efter mere end to måneder eller senere – vise forståelse, sympati, respekt og anerkendelse og have lyst til en dialog. Skiftende statsministre har vist de ting og ønsket en dialog, herunder en fortrolig dialog, og det har vi danske sydslesviger været glade og dybt taknemmelige for.

SIG DET!

Den nuværende danske regering må gerne være uenig i det, der sker i Sydslesvig. Men så sig det, kære Mette Frederiksen. Stilheden i et venskab skaber usikkerhed og tvivl, især når det har stået på i længere tid. Jeg ved, at Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigsk Vælgerforening har sendt breve til den danske regering, og det har jeg personligt også gjort, og det er jeg glad for, så stilheden kommer ikke fra Sydslesvigs side.

I coronakrisen må jeg desværre også erkende, at jeg ikke ved, hvor jeg har den danske regering. For at Poul Nyrup Rasmussens gode ord, så holder det danske mindretal Sydslesvig dagligt fast i Danmark, men lige nu ved jeg ikke, om regeringen under statsminister Mette Frederiksens ledelse holder fast i Sydslesvig – og her tænker jeg ikke på de økonomiske tilskud. Men på den fastholdelse, hvor man viser respekt og ønsker en dialog, herunder fortrolig dialog, som man gør blandt venner.

GÅ I DIALOG!

Lige nu er mit indtryk, at den danske regering har glemt Sydslesvig, men jeg er slet ikke sikker på, at det er bevidst. Men midt i al travlhed har regeringen måske ikke læst eller prioriteret breve fra Sydslesvigsk Forening, Sydslesvigsk Vælgerforening og andre.

Det ville være rart, hvis statsministeren hurtigst muligt tager initiativ til en dialog med organisationer i Sydslesvig for at undgå misforståelser. Skal vi ikke være venner i Genforeningsåret og mødes og tale sammen blandt venner – selv om det er coronakrise, kære statsminister? Jeg ved, at det danske mindretal i Sydslesvig har spillet bolden over på din banehalvdel. Skyder du bolden tilbage – eller ignorerer du bolden? Jeg håber, at du skyder tilbage, uanset om du rammer. Et skud med en bold er lig med ønsket om en dialog.

Mirco Fischer

Mindes en ven

Mikkelberg i Hatsted mindes en ven:

Kunstneren Lis Zwick er død. På Mikkelberg efterlader hun sig spor i form af billeder og gode erindringer fra besøg og genbesøg. Hosstående et snapshot fra fotoalbummet: Lis Zwick, Jørgen Nash og Henry Buhl - på mølletrappen på Mikkelberg.

DEN SLESVIGSK KVINDEFØRENING

Generalforsamling med afstand og mundbind

Medlemmerne af Den slesvigske Kvindeforening har aldrig været bange af sig. Det er de heller ikke nu, hvor coronaen dominerer det knapt nok eksisterende foreningsliv. Med den nødvendige forsigtighed, med afstand, mundbind og håndsprit vil foreningen gennemføre sin gene-

ralforsamling fredag den 19. juni kl. 15 på Jaruplund Højskole med den vedtægtsbestemte dagsorden, med beretninger og valg af næstformand, kasserer, bisidder og revisor. Der må max. deltage 50 personer. Tilmelding inden 16. juni på 04631-1478.

FORFATTERFOREDRAG



USA-eksperten Niels Bjerre Poulsen lægger for 18. juni. (Privatfoto)

Spændende og gratis foredrag

Agenturet Forfatterforedrag i Odense booker foredrag med forfattere fra Danmark - fra kulturlivet, erhvervs-livet, den forskningsmæssige, den pædagogiske, den skønlitterære og sportens verden.

Man finder foredrag, der underholder, giver stof til eftertanke og er debatskabende. Forfatterforedrag koncentrerer sig om foredrag og arbejder derfor ikke med booking af andet end foredrag.

I juni bliver der 5 gratis webinarer (web-foredrag) med nogle unikke personligheder fra Forfatterforedrag.

NIELS BJERRE POULSEN

Oplev et gratis webinar med USA-eksperten Niels Bjerre Poulsen, hvor der sættes fokus USA og det forestående præsidentvalg. www.zevio.com/event/niels-bjerre-poulsen-webinar-18-06-2020-48/

AYDIN SOEI

Se med når sociolog og forfatter Aydin Soei stiller skarpt på forholdet mellem fædre og sønner og giver en smagsprøve på bogen og foredraget med samme tema; Fædre. www.zevio.com/event/aydin-soei-webinar-22-06-2020-72/

MARIE BRIXTOFTE

Oplev et gratis webinar med psyko-

log Marie Brixtofte og hør om hvordan den lave selvtillid, dårlige samvittighed og kontrol-behov opstår, og lidt om hvad vi kan gøre ved det. www.zevio.com/event/marie-brixtofte-webinar-23-06-2020-73/

KELD HOLM

I dette gratis webinar giver fremtidsforsker og tidligere cheføkonom Keld Holm sit bud på, hvordan Danmark kommer til at se ud efter coronakrisen, hvor det i mindre grad vil være økonomien, væksten og materialismen, som driver os, og i højere grad innovationen, fantasien og kreativiteten. www.zevio.com/event/keld-holm-webinar-25-06-2020-49/

JEANETTE VARBERG

I dette gratis webinar tager Jeanette Varberg os med på en fantastisk rejse gennem Danmarkshistoriens mest fascinerende periode - Vikingetiden. www.zevio.com/event/jeanette-varberg-webinar-30-06-2020-50/

Laila Kaltoft,
Forfatterforedrag, Odense
lk@forfatterforedrag.dk

GUDSTJENESTER

Trinitatis, søndag, 7. juni, Matt. 28,16-20

Aventoft Menighedshus

10 Dahlin
Egernførde
15, Vogel,
tilmelding på 04351-86644

FL Ansgar Kirke

10, M. Jørgensen
FL Helligåndskirken

10 Knudsen
FL Sct. Hans

11, Egeris udendørgudstjeneste
FL Sct. Jørgen

9.30 Egeris

FL Sporskifte

10, Hougensen,
Hanved
10, udendørgudstjeneste

Husum

9.30, Heide-Jørgensen

Jaruplund

10 Mortensen
Kappel kirkesal

Lyksborg

10, Fonsbo
Rendsborg

11.30, Brask

Sønder Brarup

11.30, Mogensen

Tønning/ Uffe-Skolens sportsplads

11, T. Jørgensen friluftgudstjeneste

Valsbølhus

10, Strelow,
tilmelding på 04639-823,
Vesterland/ Skt. Niels

10.30, Hansen

RENDSBORG-EGERNFØRDE

Ny medarbejder



Siden 1. juni har SSF fået en ny kollega på amtssekretariatet i Egernførde hhv. Bydelsdorf, kontorassistent Shiva K. Leicht.

Shiva er 39 år og har arbejdet inden for bl.a. gastronomi og catering samt hos Scandia Trading i Padborg. Sideløbende har hun studeret sprog- og kulturformidling på Flensborg universitet og Syddansk Universitet.

Shiva har til hensigt at gå i gang med en ph.d. og vil samtidig kunne passe et kontorassistentjob på deltid. Og det gør hun så nu.

Shiva er opvokset i Egernførde og student fra Duborg-Skolen.

- Vi glæder os til samarbejdet, udtaler SSFs generalsekretær Jens A. Christensen - ikke mindst på vegne af SSFs forretningsudvalg, SSFs amtsstyrelse og SSFs medarbejdere: - Tillykke og velkommen til Sydslesvigske Forening.

Amtskonsulent Dorthe W. Salchow og den nye kontorassistent Shiva K. Leicht, her fotograferet ved Ejderhuset i Bydelsdorf. (Foto: SSF)

INDSÆTTELSE



Provst Hasse Neldeberg Jørgensen indsatte den nye præst i Nordvest pastorat, Sanne Dahlin Jørgensen pinsedag ved en havegudstjeneste. (Foto: DKS)

Goddag til ny præst

Ved en gudstjeneste under åben himmel Pinsedag indsatte provst Hasse Neldeberg Jørgensen den nye præst i Nordvest pastorat, Sanne Dahlin. Omgivelserne og vejret var perfekte til dagens festlige begivenhed. En væsentlig årsag til beslutningen om at holde gudstjenesten i haven ved kirke og præstegård i Læk var, at det så var tilladt at synge salmer. Indtil videre er det ikke muligt iflg. seneste Landesverordning i selve kirken. Menigheden har længe set frem til at kunne sige goddag til den nye præst. Sanne Dahlin blev ansat fra 1. april, men p.g.a. Corona-krisen måtte ordination og indsættelse udskydes.

Mandag den 25. maj blev hun så endelig ordineret i Haderslev domkirke og var dermed klar til at kunne indsættes i embedet i Nordvest danske pastorat. I sin indsættelsestale til den nye præst kom provsten bl.a. ind på betydningen af, at evangeliet forkyndes på vores »hertesprog«. Han tog udgangspunkt i pinsesalmen; Talsmand, som på jorderige, hvor N.F.S. Grundtvig siger noget om, at vi hører om Guds vilje på »vort jævne modersmål«. Provsten fremhævede, at den nye præst skal gøre tjeneste på et sted, hvor to modersmål lever på bedste vis side om side. I en hverdag og et

sydslesvigske liv, der er noget ganske særligt.

DKS-præsterne er kaldet til at forkynde på det danske hjertesprog og så ellers stole på, at Helligånden gør sit til, at budskabet når fra afsender til modtager.

Efter gudstjenesten bød menighedsrådsformand Claudia Larsen den nye præst varmt velkommen.

Samtidig benyttede hun lejligheden til at sige en stor tak til pastor Trine Parbo, Aventoft, der fremover skal være præst på Venø i Limfjorden.